

西德报纸  
评 论

## 《中国是怎样战胜地震灾害的》

说中国人民坚信跟着伟大领袖毛主席什么样的险滩暗礁也能战胜

【本刊讯】西德《新来因报》八月三日刊登一篇评论，题为《几乎是一项奇迹——中国是怎样战胜地震灾害的》，摘要如下：

中国的地震灾害使我们再一次意识到，我们对这么一个大国的了解其实是多么不够。在我们向中国人表示同情的同一时刻里，我们不得不确认这个国家及其人民的行动准绳是为我们所不知的。在这种时候中国领导客气地、然而坚决地谢绝了其它国家提供援助的建议。而且我们在北京的《人民日报》上看到：“如果发生地震，我们就用革命来战胜它。”

谢绝外国援助不光是中国的自豪，这后面还蕴藏着一种思想意识，即跟着伟大舵手毛，什么样的险滩暗礁

也能被战胜。这种信念使中国成为今天亚洲唯一的一个小麦和大米能自给、甚至出口大米的国家。

《人民日报》近几天来提出了这样的口号：“在毛主席的革命路线指引之下，我们的人民能够克服任何困难并创造出各种奇迹来。”中国人最近几天的所作所为，实际上就象是一个奇迹。

【本刊讯】西德《斯图加特日报》八月三日以《自助》为题发表评论说：

毛的基本论点之一是，人定胜天，中国政策的基本方针之一是自力更生。移山造河，消除全国的饥饿，而不必接受外援，革命的中国非常自豪地实现了这些。在这种观点下，自然灾害和地震必然成了

中国的“内政”：成了大自然的挑战，通过战胜这种挑战而显示出毛的思想的威力。

【本刊讯】西德《总汇报》八月三日发表评论说：

战胜这样的大自然暴力同时也被当作一份教材，这份教材是要给苏联这个高度武装起来的、随时都在等待着中国发生变革的邻居留下深刻的印象。中国利用每一个可能性来证明，在危急情况下它可以依靠士气方面的优越性。

《爱尔兰时报》社论

【本刊讯】《爱尔兰时报》八月四日发表社论，题为《中国等待着》，摘要如下：

关于中国地震的消息，大部分是住在中国首都的外国人和外国记者传出来的。中国人

是坚持自力更生原则的，迄今为止拒绝了一切援助的建议，这些建议中最引人注目的是美国和日本提出来的。他们的独立自主和办事效率高，已经在行动中表现出来，而且至少可以说是令人印象深刻的。

可以说，中国人是习惯了自然灾害和艰苦生活的。毛泽东的中国有无限的适应力，它继承了富有历史意义的长征的作风，由于长征，革命非常明显地建立了它的权威。遇到危险的时候，吃苦和纪律是最有用的特征。在中国，长了一双手没有用处这样的事情好象是不存在的。

菲《时代日报》文章

【本刊讯】菲律宾《时代日报》八月四日刊登题为《中国人以伟大的坚韧不拔精神对付不幸》的文章说：

团结、勇敢、坚韧和忍耐，这就是中国人战胜他们的灾难性地震的方法。

尽管别的国家表示愿意提供援助，但是他们几乎完全是依靠自己进行救灾和恢复的。他们的政策是自力更生。

香港《星报》刊载评论文章

### 从依靠自力抗震救灾看到了中国人的崇高品质

【本刊讯】香港《星报》八月四日刊登题为《值得警方注意的募捐》的文章，摘要如下：

许多国家的政府和民间团体，出于一片真诚善意，纷纷表示愿意协助唐山市的善后救灾工作。北京当局对于这种国际间的盛情隆意公开表示感激，但对他们所愿意提供的援助则一概谢绝。

这表示中国政府接

受了国际友人的盛意，但不愿意接受实际的援助。自己能够克服的困难，不需要麻烦别人，这是有骨气的中国人一贯的风格。北京当局在这件事情上再度使全世界看到了中国人的崇高品质。

工业重镇的唐山市受到的地震破坏极其严重。当年中国处于严重的经济困难时期，受到连续二十年的禁运封锁，结果凭自己的努力

【德新社科伦坡八月四日电】斯里兰卡总理班达拉奈克夫人（她将于下周主办不结盟国家首脑会议）今天告诫不结盟国家，要对想象的大国集团表示的同情保持警惕。

她在单独接见德新社记者时说，人们不再怕有人试图破坏不结盟运动，但是她担心有人企图把这个运动从它本来的不结盟引到另外的方向。

她说，虽然有一个时期对这个运动的敌视是公开的，指责不结盟是“不道德的”，最近几年来那些外界势力至少在某种程度上听任不结盟运动存在了。这位总理强调说，当然它并不是接受不结盟运动本身。

班达拉奈克夫人强调说，下周在这里举行的不结盟国家会议将制定为实现新的国际经济秩序而采取的集体行动。

她说，科伦坡首脑会议将特别注意促进不结盟国家采取行动，贯彻内罗毕联合国贸易和发展会议的决议。她说，这条道路肯定不是很容易走的。

班达拉奈克夫人指出，有人提出成立共同基金的建议，还有人提出成立生产国协会理事会的建议。她又说，这是两项极为重要的建议，如果实现的话，将大大加强发展中国家的谈判地位。

她接着说，有理由认为，至少有一些发达国家已经认识到第三世界国家提出的某些建议是正确的。

第三世界国家不能光是等待发达国家纯粹出于善意的行动。他们自己应该组织起来发展与发达国家谈判时讨价还价的实力。

在谈到她自己提出的宣布印度洋为和平区的建议时，班达拉奈克夫人说，科伦坡首脑会议将特别重视这个建议。她指出，更重要的是这样的事实，即自从去年印度支那的局势发展之后，大国在亚洲竞争的焦点似乎已从东南亚转到南亚。

班达拉奈克夫人说，众所周知，印度洋的大国竞争一个时期来一直在升级。

必劳烦别人而重建唐山市。

今日中国至少有一百个象唐山这样的工业城市，都是在一无所有的基础上建立起来的。中国人有绝对把握可以再建一个以至一百个工业城市。外国人愿意捐几百万或几千万，他们的善意当然值得感谢，但老实说，中国人也根本不会把这点钱当一回事。

至于另一种人，为了政治目的而企图利用天灾来夸张中国目前所遭遇的困难，以来历不明的几千几百元来“救灾”，中共看透了这种人的用意而严词拒绝。

斯里兰卡总理谈不结盟国家首脑会议  
说要对大国集团表示的同情保持警惕

## 法中友协代表团在香港发表声明

说代表团亲眼看到天津人民在抗震中表现的勇敢、无私和集体精神以及极好的组织能力

【法新社香港八月四日电】由二十二人组成的、在天津时遇到地震的法中友协代表团（第五组）今天在香港停留几小时后乘飞机回巴黎。

雅克琳·卡内团长在代表团从中国乘火车到香港时发表的声明中说，代表团在天津住在友谊饭店第九层（最高一层）。

声明说，“我们于七月二十八日凌晨大约四点被地震震醒了，看到人们又迅速又沉着地撤离饭店。”

“黎明时，我们看到友谊饭店在接头部分出现了裂缝（为了安全起见，这个饭店是用两个长方形的建筑材料建筑起来的）。”

声明说，法国代表团最初被带到一个体育场，后来，代表团被转

移到在郊区的国际俱乐部。

“沿途，我们看到新的建筑物经受住了地震，但是二、三层的房子却抵不住震动。”

声明说，看到抢险队清理马路上的瓦砾。

声明说，法国代表团那天仍能吃三顿饭，尽管那天天津遭到了两次强的余震。

声明接着说，中国翻译很热情，又回到饭店为法国客人取出行李，到了晚上，他们乘上了开往上海的火车。

这些法国访客“亲眼看到了在天津的中国人民的勇敢、无私和集体精神，他们显示出有极好的组织能力来对付地震。”

声明表达了法国代表团对“天津当局、旅行社人员和翻译的感谢，感谢他们的帮助”。

声明又说，虽然这次访问没有按原来的计划进行，但是“我们在天津的经历使我们甚至能更好地了解这个城市和它的人民”。

## 美报文章《俄国：再次失信》 福特不会公开表明，美遵守条约苏没有遵守》

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》八月五日刊登一篇文章，题目是《俄国：再次失信；“福特先生不会公开表明，只有美国遵守条约而苏联没有遵守”》，摘要如下：

七月四日，苏联放了一个小小的爆竹来庆祝山姆大叔的二百岁生日：那就是它进行了一次地下爆炸，其爆炸量超过美苏在它们的大吹大擂的新条约中商定的限制很多。

这并非偶然。七月二十九日，在这项条约提交给美国参议院要求批准之后刚刚一周的时候，苏联进行了一次更大的地下爆炸。这两次爆炸激怒了美国的科学家和军事官员们，因为他们知道，俄国人已同意，甚至在美国批准而使这项条约生效之前也将遵守这项草案的条约。

象往常一样，除去在秘密文件中之外，对这次爆炸既没有公布也没有发表评论。相反，福特总统在七月三十日在密西西比州杰克逊向共和党代表发表谈话时，却赞扬苏联遵守过去的军备控制协议。显然，福特先生和国务卿基辛格都不希望对苏联违反条约一事产生的不愉快情绪，影响他们为

达成一项新的限制战略武器协议而即将进行的巨大努力。

政府内部对于克里姆林宫背信弃义的程度有多严重存在着真正的分歧，特别是因为参议院早日批准条约的可能性不大。一些奉行强硬路线的人认为，苏联在这个相对来说较为次要的、而且尚未批准的条约方面的不诚实做法，同在重要的、已批准的第一阶段限制战略武器条约方面进行欺骗的情况是不能相比的。

尽管如此，对这项计划最为了解而且态度认真的政府科学家感到愤怒。他们说，美国人和苏联都同意遵守福特和勃列日涅夫在五月二十八日草签的条约中关于和平核爆炸最高以十五万吨为限的规定、美国在那时以后进行的一次爆炸中实际上遵守了这个规定。

苏联七月四日的爆炸就不是这样。美国政府在公开场合对这次爆炸没有理睬，私下里对此还在玩弄手法。连在政府内部分发的秘密文件都把这次爆炸含糊地说成在十万吨级以上，这种含糊的说法看来是要耍外交手段，而不是出于科学方面的谨慎。

他们深信这次爆炸无疑超过了二十万吨。

福特不理睬这次超过限度的爆炸，在七月二十二日把两项条约送交参院批准：一项是他在五月份草签的和平核爆炸条约，一项是勃列日涅夫和尼克松在一九七四年七月三日草签的禁止试验核武器条约，它也规定了十五万吨的限额。一周之后在七月二十九日进行的那次爆炸也超过二十万吨。

但是，即使这种情况也不能说明政府为何明显地要继续掩饰这些地下核爆炸。福特在七月三十日上午出席了国家安全委员会讨论军备控制措施的会议，大概详细地获得了关于苏联进行爆炸的情况。然而，那天下午他在密西西比州心安理得地宣布

他相信苏联的保证。

福特对和平核爆炸条约作了与它表面价值极不相称的赞扬，说这个条约是外交上的突破，因此福特不会公开表明只有美国遵守这项条约，而苏联没有遵守。

对于广为宣传的莫斯科于七月四日放爆竹一事，美国官方保持缄默，这实际上是掩盖了一种远远超过限制核爆炸问题的意图，限制核爆炸充其量只是整个军备控制的一个次要方面。由于基辛格力图在共和党全国代表大会之后达成第二阶段限制战略武器协议，所以福特掩饰俄国人再次违背诺言的做法显然是有政治企图的。

白宫发言人称

### 苏最近的核爆炸不违反核爆炸条约

【美新处华盛顿八月五日电】白宫（内森）八月五日新闻发布会：

记者问内森，苏联在七月四日和二十九日进行的地下核爆炸是否违反了用于和平目的的地下核爆炸条约。这位发言人回答说没有违反，因为两国到目前为止都没有批准这项条约。这项条约是五月份签署的，它规定爆炸的

最高限额为十五万吨。

此外，他说美国科学家也还没有确定苏联这两次爆炸的规模。内森说，总统于八月五日得悉，这两次试验“横跨”十五万吨级，这就是说可能高于也可能低于这个数字。据这位发言人说，科学家正在研究各种数据，研究进行试验的地区的地质情况以及用于测定爆炸的确切规模的连接装置。

### 汉弗莱说 北约美军的战斗装备存在许多问题

【美新处华盛顿七月二十九日电】题：汉弗莱说，一份研究报告认为北约的战斗装备存在问题

参议员汉弗莱的办公室七月二十九日向记者发表一篇汉弗莱的讲话稿，题为《汉弗莱说，美军的安全由于北约战斗装备的状况受到威胁》。

参议员休伯特·汉弗莱今天说，“由于事先部署的战斗装备计划的执行状况很糟，打算从美国派到欧洲供紧急状态时使用的部队能否充分发挥作用，是成问题的。”

他指责说，“这种局面可能使处于实际战斗状况的美军的安全受到威胁。”

参院外委会对外援

助小组委员会主席汉弗莱在一篇准备向美国参议院发表的讲话中说：

“总审计局应我的要求新近准备的一份研究报告提供了证据表明，战斗装备的状况以及履行我们在北约承担的义务的美军的战备状态一直存在问题。”

“这些问题之多，使人怀疑，这支军队能否完成现有的军事作战计划所规定的任务，这些计划是需要使用为以美国为基地的部队所事先部署的战斗装备的。”

“事先部署的装备是存放在欧洲以供从美国空运去的部队在战争中使用的。”

“总审计局查明的

露天仓库中存放的车辆日益损毁，以美国为基地的部队的技术水平不高、军士不足；人员轮换率提高。

“总审计局的报告对我们这些担心陆军是否有能力来处置国会为了履行我们在北约组织联盟内承担的义务而拨给的大量款项的人是令人失望的消息。”

“总审计局第一次研究事先部署的装备计划是在三年前，并且报告说，陆军的管理有严重缺点。”

“目前的这次研究从一九七五年七月一直进行到一九七六年二月，使人们对事先部署的装备计划的效能的怀疑增加了。”

“令人意外的是，许多问题继续存在，以

【法新社巴黎八月四日电】题：比热尔辞职：爱丽舍宫的公报

爱丽舍宫星期三（八月四日）下午发表的一项公报说，“根据总理的建议，和比热尔将军的请求，共和国总统依据宪法第八条，解除了国防部国务秘书比热尔将军的职务”。

比热尔将军本人也在星期三上午召开内阁会议后，对报界宣布了他的辞职。

【法新社巴黎八月四日电】题：国防国务秘书比热尔将军辞职

比热尔将军辞职时，还发表了一项声明，该声明可能引起深刻的政治反响。

因为比热尔在声明中暗示，戴高乐将军和后来蓬皮杜总统的军事政策是不好的。他是在十八个月前军队中发生严重危机的时刻进入政府的，他说，军事预算“经过十五年的连续削减之后，已降到只占国家预算百分之十六点八九”。

另一方面，比热尔将军的声明向德斯坦总统的行动致敬，他说“他明确地确定了国家应为其武装力量规定的任务”，他“已为军队做了必须作的事情”。

比热尔认为他的使命已经“结束”。据他说，他在政府里度过的十八个月已看见“为武装部队廓清了道路和照亮了前途”。

吉斯卡尔·德斯坦在给他的信中，也肯定了这一点，并表示他对比热尔将军的感谢，感谢他“在我们的武装部队经历艰难的隘道”的时刻，“对制定改组我们的国防的方案作出了贡献”。

比热尔将军是在所有的观察家都预料行将进行政府改组的前几周辞职的，他的辞职使政界人士感到相当意外。

### 法国向南朝鲜出售两套核动力站设备

【路透社巴黎八月三日电】法国官员今天说，法国同意向南朝鲜出售两套核动力站设备，价值为五十亿法郎（十二亿美元）。

但是德斯坦总统拒绝了南朝鲜政府关于出售一套小型铀加工工厂设备的要求。德斯坦总统之所以否决了价值一千万美元的试验性铀工厂设备，是因为加工出来的铀可以用于制造核武器。

对外政策影响的报告。”

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》八月二日刊登一篇报道，标题是《美国以A—10“坦克阻击”机对付苏联对欧洲的威胁》，摘要如下：

美国空军的A—10攻击战斗机飞上了天空，五角大楼官员说，这是一种对付苏联在中欧日益加强的坦克部队的飞机。

A—10飞机是设计来作为一种坦克阻击机的，制造这种飞机的是费尔柴尔—共和公司，它在朝鲜战争年代制造过F—84飞机，最近制造过F—105雷公式飞机。

费尔柴尔公司负责人在这里说，他们正在

外国加紧推销活动，会见西德、澳大利亚和南朝鲜的国防官员。

不管向外推销的情况如何，A—10正在赢得美国空军官员的广泛的称赞，认为这是在中欧的一个重要的防御因素。

这种飞机有着两个涡轮螺旋桨式发动机，它能利用较短的跑道来起降——而且可以从中欧大多数机场起飞。

这种飞机机动性很大，时速估计为四百六十英里，它有钛制甲板，可以经受苏联四联装23毫米高射炮的直接命中。

空军认为，这种飞机每次出击能够消灭多达二十二辆坦克，这就使它成为北约部队中的重要因素。

法新社说他的辞职使政界人士感到意外并可能引起深刻政治反响

美报报道

《美以A—10“坦克阻击”机对付苏联对欧洲的威胁》

# 基辛格出访伊朗、阿富汗和巴基斯坦

合众社说此行主要目的集中在「使波斯湾和印度次大陆实现和平的长期远景上」

【合众国际社华盛顿八月四日电】国务卿基辛格今天离开这里去执行可能是他最后一次的外交使命——为促进波斯湾和印度次大陆的和平而进行的为期一周的旅行。

基辛格将前往伊朗、阿富汗和巴基斯坦，并将在伦敦作第一次中途停留。

基辛格这次外交使命的主要目的集中在使波斯湾和印度次大陆实现和平的长期远景上。

基辛格打算在德黑兰就美国和伊朗之间的军事关系、石油外交、动荡的中东局势和苏联的不断威胁等问题同国王巴列维进行商谈。

基辛格将由德黑兰飞往喀布尔同阿富汗的达乌德总统举行会谈。阿富汗自一九七三年由于政变成为一个共和国以来一直是一个同时受到美国和苏联拉拢的国家。

基辛格在巴基斯坦将同他的老朋友布托总理举行会谈。布托总理一直渴望从美国得到新式武器。

【合众国际社伦敦八月四日电】美国国务卿基辛格今天抵达这里，将就使罗得西亚和平过渡为黑人多数统治问题同卡拉汉首相举行会谈。

【法新社伦敦八月五日电】据美国和英国政府发言人今天在这里说，美国决心最大限度地支持英国关于在今后两年内在罗得西亚实行非洲多数人统治的建议。

美国发言人说，基辛格把美国在过去三个月在南部非洲采取的行动告诉了卡拉汉首相。

英国发言人说，两位领导人一致认为必须在南部非洲问题上进行非常密切的合作。

他说：“卡拉汉先生清楚表明，英国对基辛格先生提出的主张极感兴趣，希望能够取得进展。”

【美联社德黑兰八月五日电】基辛格今天到达这里举行经济问题的会谈，这次会谈的内容将包括有争议的武器换石油的交易安排以及美国可能出售八个原子反应堆的问题。

基辛格是从伦敦来到德黑兰的。

## 日报报道苏美对不结盟会议的态度

说苏联想通过印度推行“亚安体系”并阻止罗马尼亚加入不结盟国家组织，美国将密切注视会议的整个动向

【本刊讯】日本《日本经济新闻》八月五日刊登该报记者所写关于苏联、美国对第五次不结盟国家首脑会议的态度，摘要如下：

• 苏联 • 亚洲的动向也是苏联很关心的。东南亚各国因正在分别接近苏联和中国而引人注目，对于想推行亚安体系的苏联来说，它的意图就是想通过友好国家印度等国帮助它实现这一设想。另一个对苏联来说非常重要的问题是，在相继发生“脱离苏联”现象的东欧各国中因接近中国而引人注目的罗马尼亚申请加入不结盟国家组织。对苏联来说，它很担心如同意这一点的话很可能将削弱华沙条约组织。因而出现一种有

力的看法，即它想通过印度阻止罗马尼亚加入不结盟国家组织。

在新兴国家占多数的不结盟国家组织中，尽管苏联迄今一直保持相当的影响，但一般认为最近以中东和非洲为中心的不结盟国家内部的对立已成为使它头痛的因素，它将根据这次会议的结果，很可能拿出新的对不结盟集团的对策。

• 美国 • 美国正在仔细地研究不结盟各国的动向，它在国务院已成立对策委员会，正加紧搜集会前的情报。不结盟集团对于以自由世界的带头羊为己任的美国，本来就反感。越战结束以后，在这一方面，对美国的谴责减少了，但是，尽管如此，在

其他许多方面，美国仍成为众矢之的。在这样的形势下，美国从去年以来想从根本上重新研讨对第三世界的外交，因此，它很注意不结盟国家首脑会议的动向。

朝鲜问题尤其重要。基辛格不久前在西雅图发表演说，再次提出由美国、中国、南北朝鲜四者进行会谈，其目的据认为也是为了对不结盟国家首脑会议中支持北朝鲜的势力展开一种先发制人的进攻。据观察，在不结盟集团中，有的国家可能对北朝鲜采取排除一切妥协的做法提出批评，但有些国家到底能拥有多大的力量，是美国所关注的。

此外，象中东、南非、纳米比亚、建立印

## 达乌德本月将去巴基斯坦访问

印报文章《美国想要巩固在巴基斯坦的势力》

【路透社基达八月四日电】昨晚正式宣布，阿富汗总统达乌德将在本月晚些时候访问巴基斯坦，举行旨在改善两国以前紧张的关系的第二轮会谈。

巴基斯坦总理布托宣布这一访问时没有讲确切日期，但是他说，他六月间在喀布尔的会谈是“良好开端”，减轻了双方之间的紧张关系。

布托说，“我们殷切地期待阿富汗总统的访问。”他还说，将把他作为一个伟大的毗邻的穆斯林国家元首给予传统的款待。

【本刊讯】印度

《印度教徒报》八月二日刊登一篇文章，题为《美国想要巩固在巴基斯坦的势力》，摘要如下：

据说美国正在积极仿效伊朗国王一直在进行的努力，设法使巴基斯坦和阿富汗和解。这本来是伊朗国王希望在更广泛的范围内加深本地区各国相互谅解的计划的一部分。

预计美国国务卿基辛格不久后到德黑兰、伊斯兰堡和喀布尔访问时，将尽自己的一份力量促进巴阿和解。

基辛格在本地区推行的新外交政策，有一个令人感兴趣的方面

是，他有意把印度排除在改善巴阿关系的行动之外。美国驻德里大使馆正式通知印度政府基辛格准备访问上述三个国家。美国国务院显然是要摸一摸印度的底，看看后者是否确实希望基辛格把德里也包括在他此行的范围之内。

但是，虽然印度政府明白表示希望接待基辛格，并且同他进行有益的会谈，美国方面却毫无反应。如果基辛格有意利用这一机会同英迪拉·甘地和恰范见面的话，约一个访问的日期是不会有困难的。他可以很容易在前往伊斯兰堡、喀布尔和德黑兰的途中停留一下，乘恰范在八月十日前往科伦坡参加不结盟

国家会议之前谈一谈。

基辛格即将访问伊朗、巴基斯坦和阿富汗。在那里美国巩固其势力的办法是以遏制苏联势力的形式表现出来。虽然美国外交在这个关键地区的焦点是伊朗，但是，如果美国在不给巴基斯坦以新的支持的情况下想要防止苏联对巴基斯坦本身扩大影响，那么阿富汗也是十分重要的。

美国并不认为苏联最近想要改善对巴基斯坦关系的表示是出于善心。苏联已同意在加紧经济援助之外还卖一批直升飞机给巴基斯坦。布托已利用这一点作为一种暗中逼使华盛顿继续让步的手段。因此，基辛格显然要避免在巴基斯坦同苏联直接争风，而是利用伊朗促进巴阿和解的行动作为掩护，让美国以鼓励这种和解为名在这两个国家行巩固势力之实。

## 巴基斯坦人口达七千二百三十七万

【安莎社伊斯兰堡七月十五日电】据这里发表的政府人口普查报告，巴基斯坦的人口四年来增加了七百四十万。据说，到今年七月一日为止，巴基斯坦居民总人数是七千二百三十七万。一九七二年所作的一次人口普查，

查明巴基斯坦的人口是六千四百九十七万。

这个报告还警告说，如果保持目前的增长率，二十四年之后人口总数就将翻一番。

据政府的这个报告说，人口的年增长率是千分之四十四点五，死亡率是千分之十五。

## 泰国外长披猜到老挝访问

【法新社万象八月二日电】老挝总理凯山在这里会晤他们友好的泰国外长披猜，拉达军今天间悬而未决的问题。

在他们举行的四十五分钟的会晤后，泰国外交部新闻司司长尼赛·卫乍集瓦对本社记者说，凯山对披猜表示特别热烈的欢迎，他们的会谈气氛是热烈和兄弟般的。

尼赛说，他们讨论了其成员居住在边境两侧的家庭的问题。

尼赛说，他们讨论了其成员居住在边境两侧的家庭的问题。

尼赛说，他们讨论了其成员居住在边境两侧的家庭的问题。

报印道报

## 英·甘地召开高级官员会议

为不结盟国家首脑会议进行准备

【本刊讯】印度《印度教徒报》七月二十八日报道：

新德里正在全力以赴地为出席这次首脑会议做准备工作，总理今天亲自主持了一次会议，出席会议的有外长恰范、外交秘书梅达和作为印度代表团团员的其他高级政府官员。

甘地夫人要在这次首脑会议上发表的讲话，将试图把辩论提高到较高水平并为自由坦率地讨论不结盟运动的各个方面打开道路。她的想法是，不结盟大家庭的成员应该感觉到有充分的自由来公开地讨论问题，而不用担心削弱不结盟运动。不结盟运动的真正力量在于这个运动的成员国是各式各样的，并提供了发表不同方针和意见而又不损害双边关系的机会。

【法新社新德里八月三日电】这里提供消息的人士说，在不结盟国家会议上，印度将反对把属于军事联盟的国家接纳进不结盟运动。因此，印度将引人注目地反对接纳罗马尼亚（华沙条约组织）、葡萄牙（北大西洋公约组织）和菲律宾（东盟）。

印度将支持斯里兰卡总理班达拉奈克夫人提出的印度洋中立区的建议。

印度人将重申反对印度洋的军事基地，如迪戈加西亚的美国基地。

他们还将反对成立不结盟运动永久性总部的计划。

人们认为印度很可能在这次科伦坡会议上起主要作用，科伦坡会议是第一次在亚洲举行的不结盟国家首脑会议。



美《纽约邮报》  
报道

## 《两个美国人谈中国地震》

【本刊讯】美国《纽约邮报》八月三日刊登一篇报道，题目是《两个美国人谈中国地震》，摘要如下：

上星期三住在天津崭新的友谊饭店的雅各布·贾菲和他的夫人伊尔玛，昨天结束了他们在受到地震侵袭的中国的不幸的旅行，回到了他们在布朗克斯的贝切斯特区的家中。

赞扬中国人 贾菲夫人极力称赞陪同他们一行的翻译人员。这一行共有十六人，来自东海岸大西洋地区中部一带。

“美国朋友们”，一位翻译人员一边跑上七楼，一边喊道，“你们没事吧？”

贾菲夫人说：“最令人感到惊奇的是中国人自身。他们是这样勇敢，这样富于英雄气概。他们没有片刻想到自己。”

这一行人由一位中国陪同人员领路，手牵手地摸黑走下七层楼梯，来到旅馆大厅。

贾菲夫人只穿一件短睡衣，拖着旅馆里的

拖鞋，她说，她从来没有料到会找回他们的行李。

这批美国人在那天晚上剩下的时间里主要呆在这个城市的旧英国俱乐部里，后来中国人告诉他们，他们还有大约四十五分钟的时间可以赶乘去北京的最后一次火车。

贾菲夫人说，当旅游者乘大汽车到达火车站时，他们发现行李也送来了。中国人曾经回到这所旅馆，收拾了扔在那里的皮包，把它

运到火车站。

后来，他们在火车上发现，中国陪同人员不仅收拾了行李，而且在房间检查了一遍，看看有没有在地震中丢失的小物件。正是由于这样，贾菲夫人找回了她心爱的一对耳环。

贾菲夫人说：“甚至在地震期间，中国人把我们当作尊敬的客人那样来接待，他们竟然想到回那个旅馆去取回我们这些无谓的行李，这实在使我惊讶。”

取回的其他物品中

## 美参议员斯科特谈中国之行

【美联社华盛顿八月二日电】参院少数党领袖休·斯科特今天说，中国的领导人表明，他们显然希望实现中美关系正常化。斯科特在对中进行了为期两周的访问以后于最近回国。

斯科特说，中国的高级官员并没有为中美关系正常化规定一个日期，但是他们给人的印象是，他们认为美国没有履行它在一九七二年

许下的使同北京的关系正常化的诺言。

这位宾夕法尼亚州共和党人是在海外作家俱乐部举行的午餐会上发表他对他的中国之行的看法的。

斯科特会晤过的高级中国官员是张春桥副总理。

中国现在坚持要求美国从台湾撤出所有部队，断绝同那个岛国的外交关系，并废除美台防御条约，作为完成关

包括贾菲夫妇买了想回国送人的大约十八个精致的、手工绘画的鸡蛋，以及他们洗后晾在浴室里的内衣。

重建的机会 当他们坐在英国俱乐部里等待关于他们何时可以离开的进一步消息时，贾菲夫人问一个中国陪同人员说，他的国家如何能够完成所有必要的重建工作。

这位陪同人员告诉她，如果某个东西“仍可使用，那就保留它，但是那么多的工厂和建筑物陈旧了，这将是一个建造新东西的机会。”

贾菲夫人说：“我的上帝，我想他们永远是乐观主义者。”

系正常化进程的先决条件。

【合众国际社华盛顿八月二日电】参议员休·斯科特今天说，中国官员希望下一任美国总统在中美关系正常化问题和台湾问题上加快步伐，无论总统将由谁来担任。

斯科特说，他于上周回国以后已经同福特广泛地交换了意见，但是他不能透露他们谈话的内容。

【共同社东京八月三日电】题：将以受贿罪对田中提出起诉

东京地方检察厅洛克希德事件搜查本部正在全力以赴地证明前首相田中角荣犯有受贿罪。根据到三日止的调查，好象已坚定了“受贿罪可能对田中适用”这一判断。

因此，检察当局最近将召开由最高检察厅、东京最高检察厅和东京地方检察厅等三厅组成的检察首脑会议，听取搜查本部的报告，在对围绕“田中受贿”的有关事实和法律问题作出全面详细的研究后，估计将在对花生米收据违反外汇法和单纯受贿罪时效（都是三年）成立之前即九日之前，还将同违反外汇法嫌疑逮捕一起，提出犯有受贿罪的诉讼。

这样一来，田中的犯罪就不只是通过暗中的途径获得金钱（违反外汇法）而成了国政的最高负责人串通外国的跨国公司谋取暴利，辜负了国民的委托这样的贪污案件的核心人物。

【时事社东京八月三日电】题：西村在田中派聚会上表示，在三木体制下解散派阀是困难的

自民党田中派参院议员组织七日会，于三日下午在东京平河町砂防会馆召开紧急全体会议，就田中逮捕后该会的管理等问题进行了协商，结果决定，要团结一致对付难局。

出席全体会议的七日会（田中派）会长西村英一就解散派阀问题说：“过去，七日会的态度是，如果全党一致解散派阀的话，我们也赞成。但是，现在的形势距离举党态势还很遥远，在这种形势下，解散派阀是不可能的。”表明了在三木体制下解散派阀、推进党的现代化是困难的看法。

此外，在这一天的全体会议上，还提出了下述严厉的意见：“对三木内阁是否真正想处理财特法案等悬而未决的法案表示怀疑。”“有必要在召开国会临时会议之前实现人心一新。”

来严重打击，而且也要使内陆气温下降，它是冻害的罪犯。”

从最近的学说来看，大气的变化与海洋的变化是联在一起的，由此，“认为海空联成一体正在朝着产生非常事态大大迈出一步的专家是很多的”（气象厅海洋课），这例似乎是事实。

从东京到大阪之间面临的危机那么，说是大大迈出一步的“异常事态”究竟是什么呢？当然，冻害——粮食价格暴涨——世界性粮食危机，这个图式是当前的主要命运，但是，在火山列岛的我国发生大地震也是可怕的。有这种可能性吗？

我们听取了气象厅地震活动检测中心室长关谷溥的谈话。他说：“虽然气象异常与地震没有直接关系，但它是第二位、第三位的引信。例如：地壳的能很早就积聚起来，又反复经过了几次小地震，在这样的地区，气象异常作为引信是可以诱发出来大地震的”。

不断地观察“竹花”的正村史郎，他是日本地震学会会员，他也抱有不约而同的看法：“从一八五四年安政大地震起，竹子开花的周期一百二十年也够了，是最危险的。”若是发生地震的话，有多大规模呢？

正村预料是“八级左右的大地震”，木村也预料是“自东京到大阪之间都要遭灾”的超级大震灾。他说：“相当大，六级到七级，东京、大阪侧面为五级以上，中部、北陆地方也一样。能的积累时间太长，爆发的力量也就很大。”

## 日刊报道日本列岛最近出现一些异常现象

## 一些学者说东京大阪一带可能发生强烈地震

在相模湾是大批上网。这是以三陆海面为中心以日本北部沿海为栖息地的类似白斑鱼的一种鱼，但为什么却在相模湾捕到它了呢？我们曾听到，住在北极的海狗，竟有二十个回游到伊豆大岛一带。……去年春天，一向不游到这里来的沙丁鱼也大批游到这里来了。在五五年以后，鲱鱼简直捕不到，而今年以来在相模湾却大量捕到了这种鱼。鱼对环境是非常敏感的。我认为这些异常情况是海里发生了什么异常情况的左证。”

最近，在北海道沿岸连续发生的沙丁鱼大丰收也不平常。沙丁鱼的旺季是从二月到五月底，但现在每天却能打捞一千吨，并连日如此。……

仔细考虑一下进入七月以来袭击日本列岛的“异常现象”，首先，一日至三日的异常低温，这在北海道很快就引起了冻害。

六日傍晚大群红蜻蜓在东京上空飞来飞去，报纸上说：“目击者顿时吵嚷起来，这是梦幻吗？”

七日，静冈县遭到了“超过雨量界限的”极其猛烈的大暴雨的袭击。气象问题研究家根本顺吉说：

“从七日上午十一点到八日上午八点的二十一小时之内，雨量达到五

【本刊讯】日本《现代周刊》八月五日一期刊登一篇报道，标题为《当前在日本列岛上，竹子开花，用作肥料的一种草鱼大量产生，这是什么先兆呢？》，摘要如下：

原编者按：日本各地纷纷报告，凶兆一个接着一个发生。自天明（一七八一年）大饥荒以来，竹子又开了花，本来捕不到的鱼却获得大丰收，蜻蜓不合季节地到处飞舞……这些现象究竟要对我们说明什么呢？）

时隔一百二十年，竹花怒放自古流传，竹子开花是天变地异之兆，而现在，竹花却在日本列岛上到处怒放了。

竹子本是稻科常绿植物，很少有开花的。当黄绿颜色的花一开，结了果实，竹子就一齐枯死。

日本气象学会会员、名古屋市南图书馆馆长正村史郎说：“因为竹子是稻科植物，一缺少水分它就衰弱下来，所以对水很敏感，它很快就能觉察到干旱或地下水异常。大致上是以一百二十年为周期，竹花怒放一次，不过，由于这和太阳的黑子活动有关系，它是在黑子活动微弱时期开花的。远在一七八二年至一七八七年的天明大饥荒时期怒放过一次。”

近些年来，一九六六年最初观察到这种竹花。在熊本县管内的根笹一下子都开了花，都枯死了。现在正从长野县向北日本扩展。

海里发生了什么情况 如水产试验场相模湾支所的木幡孜说的“海里的异常情况”就是一例。

“渔民们认为是凶鱼的一种草鱼，

美《纽约邮报》  
报道

## 《两个美国人谈中国地震》

【本刊讯】美国《纽约邮报》八月三日刊登一篇报道，题目是《两个美国人谈中国地震》，摘要如下：

上星期三住在天津崭新的友谊饭店的雅各布·贾菲和他的夫人伊尔玛，昨天结束了他们在受到地震侵袭的中国的不幸的旅行，回到了他们在布朗克斯的贝切斯特区的家中。

赞扬中国人 贾菲夫人极力称赞陪同他们一行的翻译人员。这一行共有十六人，来自东海岸大西洋地区中部一带。

“美国朋友们”，一位翻译人员一边跑上七楼，一边喊道，“你们没事吧？”

贾菲夫人说：“最令人感到惊奇的是中国人自身。他们是这样勇敢，这样富于英雄气概。他们没有片刻想到自己。”

这一行人由一位中国陪同人员领路，手牵手地摸黑走下七层楼梯，来到旅馆大厅。

贾菲夫人只穿一件短睡衣，拖着旅馆里的

拖鞋，她说，她从来没有料到会找回他们的行李。

这批美国人在那天晚上剩下的时间里主要呆在这个城市的旧英国俱乐部里，后来中国人告诉他们，他们还有大约四十五分钟的时间可以赶乘去北京的最后一次火车。

贾菲夫人说，当旅游者乘大汽车到达火车站时，他们发现行李也送来了。中国人曾经回到这所旅馆，收拾了扔在那里的皮包，把它

运到火车站。

后来，他们在火车上发现，中国陪同人员不仅收拾了行李，而且在房间检查了一遍，看看有没有在地震中丢失的小物件。正是由于这样，贾菲夫人找回了她心爱的一对耳环。

贾菲夫人说：“甚至在地震期间，中国人把我们当作尊敬的客人那样来接待，他们竟然想到回那个旅馆去取回我们这些无谓的行李，这实在使我惊讶。”

取回的其他物品中

## 美参议员斯科特谈中国之行

【美联社华盛顿八月二日电】参院少数党领袖休·斯科特今天说，中国的领导人表明，他们显然希望实现中美关系正常化。斯科特在对中进行了为期两周的访问以后于最近回国。

斯科特说，中国的高级官员并没有为中美关系正常化规定一个日期，但是他们给人的印象是，他们认为美国没有履行它在一九七二年

许下的使同北京的关系正常化的诺言。

这位宾夕法尼亚州共和党人是在海外作家俱乐部举行的午餐会上发表他对他的中国之行的看法的。

斯科特会晤过的高级中国官员是张春桥副总理。

中国现在坚持要求美国从台湾撤出所有部队，断绝同那个岛国的外交关系，并废除美台防御条约，作为完成关

包括贾菲夫妇买了想回国送人的大约十八个精致的、手工绘画的鸡蛋，以及他们洗后晾在浴室里的内衣。

重建的机会 当他们坐在英国俱乐部里等待关于他们何时可以离开的进一步消息时，贾菲夫人问一个中国陪同人员说，他的国家如何能够完成所有必要的重建工作。

这位陪同人员告诉她，如果某个东西“仍可使用，那就保留它，但是那么多的工厂和建筑物陈旧了，这将是一个建造新东西的机会。”

贾菲夫人说：“我的上帝，我想他们永远是乐观主义者。”

系正常化进程的先决条件。

【合众国际社华盛顿八月二日电】参议员休·斯科特今天说，中国官员希望下一任美国总统在中美关系正常化问题和台湾问题上加快步伐，无论总统将由谁来担任。

斯科特说，他于上周回国以后已经同福特广泛地交换了意见，但是他不能透露他们谈话的内容。

【共同社东京八月三日电】题：将以受贿罪对田中提出起诉

东京地方检察厅洛克希德事件搜查本部正在全力以赴地证明前首相田中角荣犯有受贿罪。根据到三日止的调查，好象已坚定了“受贿罪可能对田中适用”这一判断。

因此，检察当局最近将召开由最高检察厅、东京最高检察厅和东京地方检察厅等三厅组成的检察首脑会议，听取搜查本部的报告，在对围绕“田中受贿”的有关事实和法律问题作出全面详细的研究后，估计将在对花生米收据违反外汇法和单纯受贿罪时效（都是三年）成立之前即九日之前，还将同违反外汇法嫌疑逮捕一起，提出犯有受贿罪的诉讼。

这样一来，田中的犯罪就不只是通过暗中的途径获得金钱（违反外汇法）而成了国政的最高负责人串通外国的跨国公司谋取暴利，辜负了国民的委托这样的贪污案件的核心人物。

【时事社东京八月三日电】题：西村在田中派聚会上表示，在三木体制下解散派阀是困难的

自民党田中派参院议员组织七人会，于三日下午在东京平河町砂防会馆召开紧急全体会议，就田中逮捕后该会的管理等问题进行了协商，结果决定，要团结一致对付难局。

出席全体会议的七人会（田中派）会长西村英一就解散派阀问题说：“过去，七日会的态度是，如果全党一致解散派阀的话，我们也赞成。但是，现在的形势距离举党态势还很遥远，在这种形势下，解散派阀是不可能的。”表明了在三木体制下解散派阀、推进党的现代化是困难的看法。

此外，在这一天的全体会议上，还提出了下述严厉的意见：“对三木内阁是否真正想处理财特法案等悬而未决的法案表示怀疑。”“有必要在召开国会临时会议之前实现人心一新。”

来严重打击，而且也要使内陆气温下降，它是冻害的罪犯。”

从最近的学说来看，大气的变化与海洋的变化是联在一起的，由此，“认为海空联成一体正在朝着产生非常事态大大迈出一步的专家是很多的”（气象厅海洋课），这例似乎是事实。

从东京到大阪之间面临的危机那么，说是大大迈出一步的“异常事态”究竟是什么呢？当然，冻害——粮食价格暴涨——世界性粮食危机，这个图式是当前的主要命运，但是，在火山列岛的我国发生大地震也是可怕的。有这种可能性吗？

我们听取了气象厅地震活动检测中心室长关谷溥的谈话。他说：“虽然气象异常与地震没有直接关系，但它是第二位、第三位的引信。例如：地壳的能很早就积聚起来，又反复经过了几次小地震，在这样的地区，气象异常作为引信是可以诱发出来大地震的”。

不断地观察“竹花”的正村史郎，他是日本地震学会会员，他也抱有不约而同的看法：“从一八五四年安政大地震起，竹子开花的周期一百二十年也够了，是最危险的。”若是发生地震的话，有多大规模呢？

正村预料是“八级左右的大地震”，木村也预料是“自东京到大阪之间都要遭灾”的超级大震灾。他说：“相当大，六级到七级，东京、大阪侧面为五级以上，中部、北陆地方也一样。能的积累时间太长，爆发的力量也就很大。”

## 日刊报道日本列岛最近出现一些异常现象

## 一些学者说东京大阪一带可能发生强烈地震

在相模湾是大批上网。这是以三陆海面为中心以日本北部沿海为栖息地的类似白斑鱼的一种鱼，但为什么却在相模湾捕到它了呢？我们曾听到，住在北极的海狗，竟有二十个回游到伊豆大岛一带。……去年春天，一向不游到这里来的沙丁鱼也大批游到这里来了。在五五年以后，鲱鱼简直捕不到，而今年以来在相模湾却大量捕到了这种鱼。鱼对环境是非常敏感的。我认为这些异常情况是海里发生了什么异常情况的左证。”

最近，在北海道沿岸连续发生的沙丁鱼大丰收也不平常。沙丁鱼的旺季是从二月到五月底，但现在每天却能打捞一千吨，并连日如此。……

仔细考虑一下进入七月以来袭击日本列岛的“异常现象”，首先，一日至三日的异常低温，这在北海道很快就引起了冻害。

六日傍晚大群红蜻蜓在东京上空飞来飞去，报纸上说：“目击者顿时吵嚷起来，这是梦幻吗？”

七日，静冈县遭到了“超过雨量界限的”极其猛烈的大暴雨的袭击。气象问题研究家根本顺吉说：

“从七日上午十一点到八日上午八点的二十一小时之内，雨量达到五

【本刊讯】日本《现代周刊》八月五日一期刊登一篇报道，标题为《当前在日本列岛上，竹子开花，用作肥料的一种草鱼大量产生，这是什么先兆呢？》，摘要如下：

原编者按：日本各地纷纷报告，凶兆一个接着一个发生。自天明（一七八一年）大饥荒以来，竹子又开了花，本来捕不到的鱼却获得大丰收，蜻蜓不合季节地到处飞舞……这些现象究竟要对我们说明什么呢？）

时隔一百二十年，竹花怒放自古流传，竹子开花是天变地异之兆，而现在，竹花却在日本列岛上到处怒放了。

竹子本是稻科常绿植物，很少有开花的。当黄绿颜色的花一开，结了果实，竹子就一齐枯死。

日本气象学会会员、名古屋市南图书馆馆长正村史郎说：“因为竹子是稻科植物，一缺少水分它就衰弱下来，所以对水很敏感，它很快就能觉察到干旱或地下水异常。大致上是以一百二十年为周期，竹花怒放一次，不过，由于这和太阳的黑子活动有关系，它是在黑子活动微弱时期开花的。远在一七八二年至一七八七年的天明大饥荒时期怒放过一次。”

近些年来，一九六六年最初观察到这种竹花。在熊本县管内的根笹一下子都开了花，都枯死了。现在正从长野县向北日本扩展。

海里发生了什么情况 如水产试验场相模湾支所的木幡孜说的“海里的异常情况”就是一例。

“渔民们认为是凶鱼的一种草鱼，